

1. Мой дедушка **прожил** (**pf: perdurativ**) всю жизнь в деревне.
  - жить = živjeti / živeti → proživjeti
  - Moj djed je proživio/proživeo cijeli/ceo život na selu.
2. Наконец девочка **заговорила** (**pf: ingressiv**).
  - говорить = govori → zagovarati? → progovoriti
  - Napokon je djevojka / devojka progovorila
3. Когда Василий Иванович узнал, что его сын опять получил двойку, он очень **рассердился** (**pf: intenstiv-resultativ → evolutiv**).
  - сердиться = ljutiti se → razljutiti se/naljutiti se (rasrditi se)
  - Kada je Vasilije Ivanović saznao da je njegov sin opet dobio jedinicu, on se mnogo razljutio.
4. Частенько он **обедывал** (**ipf: iterativ**) в столовой напротив работы.
  - обедать = ručati → ručavati
  - Često je ručavao/ručao u menzi preko puta radnog mjesta/mesta.
5. Зачем вы столько еды **накупили??** (**pf: saturativ**). Это же для целой армии!
  - купить = kupiti → nakupiti? = nakupovati
  - Zašto ste nakupovali toliko jela? Ovo je za cijelu/celu vojsku!
6. В субботу она успела **непестирать** все занавески (**pf: distributiv**).
  - стирать = oprati → preprati? → proprati?
  - U subotu je uspjela/uspela oprati/da opere sve zavjese/zavese
7. Частенько они сидели / сживали (**ipf: iterativ**) в саду и **попивали** (**delimitativ no + ива → ipf: iterativ**) вино.
  - сидеть = sjediti/sedeti → сживать → evt. posjediti/posedeti, oder einfach sjediti/sedeti

- пить = piti → popivati? → pijuckati
  - Često su sjedili/sedeli u bašti i pijuckali vino.
8. Понаехало (**pf: kumulativ**) столько гостей, что мы не знали, как всех разместить.
- ехать = íci, voziti se → po(na)dolaziti (*expr.*), nakupiti se, doći
  - Došlo je/nakupilo se/“ponadolazilo“ je/“podolazilo“ je toliko gostiju, da nismo znali, kako da ih sve rasporedimo/sm(j)estimo/razm(j)estimo.
9. Он не мог **наглядеться** (**pf: saturativ**) на неё.
- глядеть = gledati → nagledati se
  - Nije je se mogao nagledati.
10. Министр **доработался** (**pf: terminativ**) до инфаркта.
- работать = raditi → doraditi? → raditi do..., raditi i dobiti..., raditi previše i dobiti..., toliko raditi i dobiti..., dovesti se do...
  - Ministar je toliko radio da je dobio infarkt; Ministar se radom doveo do infarkta; Ministar je radio i dobio infarkt; Ministar je radio do infarkta